

Mã số liên hệ

Thị trưởng thành phố Anjo Motohito Mitsuboshi



Thông báo chuyển khoản Trợ cấp ưu tiên của thành phố Anjo nhằm hỗ trợ ứng phó với tình hình vật giá tăng cao (Trợ cấp bổ sung cho trẻ em)

Hộ gia đình của quý vị đủ điều kiện nhận trợ cấp ưu tiên của thành phố Anjo nhằm hỗ trợ ứng phó với tình hình vật giá tăng cao (Trợ cấp bổ sung cho trẻ em) (sau đây gọi là "Trợ cấp bổ sung cho trẻ em"), vì vậy chúng tôi sẽ trợ cấp cho quý vị như sau.

Về nguyên tắc, **không cần làm thủ tục gì** nhưng nếu thuộc bất kỳ trường hợp yêu cầu liên lạc nào **như mô tả ở phía bên phải**, vui lòng liên hệ với Tổng đài về trợ cấp.

* Tài khoản chuyển khoản sẽ giống với tài khoản nhận Trợ cấp ưu tiên hỗ trợ ứng phó với tình hình vật giá tăng cao (70.000 yên).

■Điều kiện nhận trợ cấp Ngày chuyển khoản: Ngày 29 tháng 2 năm 2024 (thứ Năm)

Các hộ gia đình có trẻ em sống cùng tính tại thời điểm ngày tiêu chuẩn (ngày 1 tháng 12 năm 2024) trong số các hộ gia đình nhận trợ cấp ưu tiên hỗ trợ ứng phó với tình hình vật giá tăng cao (70.000 yên).

* Trẻ em đủ điều kiện là những em sinh từ ngày 2 tháng 4 năm 2005 trở đi.

	Họ tên trẻ em đủ điều kiện	Ngày sinh		Họ tên trẻ em đủ điều kiện	Ngày sinh
1			4		
2			5		
3			6		

Số tiền trợ cấp

Số trẻ em đủ điều kiện (số trẻ theo bảng trên)	trẻ	Số tiền trợ cấp	yên
--	-----	-----------------	-----

■Đối tượng đủ điều kiện

Chủ hộ của hộ gia đình đủ điều kiện nhận trợ cấp

* Trẻ sơ sinh sinh ra sau ngày 2 tháng 12 năm 2023 cũng là đối tượng đủ điều kiện nếu có đơn đăng ký sau này (hạn chót đăng ký là ngày 31 tháng 5 năm 2024)

■Số tiền trợ cấp

50.000 yên cho mỗi em

■Phương thức chi trả trợ cấp (chuyển khoản)

Tài khoản nhận	
----------------	--

(Vi lý do bảo mật, số tài khoản được hiển thị một phần bằng dấu *.)

■Nội dung khác

- Vui lòng kiểm tra trạng thái chuyển khoản trên thực tế bằng cách xem sổ ngân hàng của quý vị.
- Chúng tôi thực hiện chuyển khoản dưới tên "ANJO Juten Shien Kyufukin (ANJO ジュウ テンシエンキュウフキン)".

* Xin lưu ý

Khi nhận thấy rằng không thể chuyển khoản vào tài khoản ngân hàng, chúng tôi không thể thực hiện chuyển khoản vào ngày dự kiến. Trong trường hợp này, phía thành phố sẽ liên hệ với quý vị, nhưng nếu chúng tôi không nhận được những giấy tờ cần thiết trước thời hạn quy định, chúng tôi không thể chi trả trợ cấp bổ sung cho trẻ em cho quý vị.

Trường hợp cần liên hệ

Nếu thuộc các trường hợp từ 1 đến 2 bên dưới, xin vui lòng liên hệ với chúng tôi **trước ngày 20 tháng 2 năm 2024 (thứ Ba)** theo số **Tổng đài về trợ cấp (0566-77-9511)**. Chúng tôi sẽ gửi lại các loại giấy tờ.

- Trường hợp là trẻ em đủ điều kiện nhưng tên không được ghi trong bảng bên trái.**
- Trường hợp từ chối nhận trợ cấp bổ sung cho trẻ em**

Nếu sau khi chi trả trợ cấp bổ sung cho trẻ em, chúng tôi phát hiện ra rằng quý vị không đủ điều kiện nhận thì chúng tôi sẽ yêu cầu quý vị hoàn trả lại khoản trợ cấp bổ sung cho trẻ em này.

Thông tin liên hệ

Tổng đài Trợ cấp ưu tiên của thành phố Anjo nhằm hỗ trợ ứng phó với tình hình vật giá tăng cao
9:00 đến 17:00 (chỉ các ngày trong tuần)
Số điện thoại 0566-77-9511



- 「安城市物価高騰対応重点支援給付金」に関するお知らせの外国人用は、左記QRコードよりご確認ください。
- Check the QR code on the left for information about "Anjo City's Important Monetary Benefits and Aid for Responding to Rising Prices" for foreigners.
- Confira as informações sobre o "Subsídio do município de Anjo para compensar o aumento nos custos" através do có digo QR à esquerda
- Suriin mula sa QR code sa kaliwa ang karagdagang impormasyon para sa mga dayuhan, ukol sa 「Benepisyo ng prioridad na suporta ng Anjo City sa pagtugon sa tumataas na mga presyo」.
- 请扫描左侧二维码, 查看 关于 “安城市应对物价上 涨的重点支援补助金” 的通知(外国人版)。
- Vui lòng quét mã QR bên trái để xem thông báo liên quan đến "Trợ cấp đặc biệt của Thành phố Anjo đ ể ứng phó với tình hình gi á cả gia tăng" dành cho người nước ngoài.